Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und

Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle

poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

Band: 50 (1972)

Heft: 11

Rubrik: Summaries and notices

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Summaries and Notices

Summaries

p. 472...478

Transport of Telecommunication Materials by Helicopter

O. Nenninger, Berne

The Swiss PTT Telecommunication Services are using helicopters mainly for the transport of cables, open-wire and transmitter equipment to building sites in mountain regions, and for the erection of antenna masts. As the cost of air transport is quite high, each flight has to be prepared carefully. An efficient ground organization and expert handling of loads help to reduce helicopter time considerably.

p. 479...483

Radiocommunication with Swiss Airliners

T. Liechti and H. Bosshard, Berne

Direct radiocommunication with Swiss airliners was introduced at the beginning of 1972. This new shortwave service enables flight control to communicate with aircraft anywhere at any time over the Schwarzenburg transmitting and the Châtonnaye receiving station of the PTT. Calls are set up, coordinated and monitored by the Berne Overseas Terminal. The article describes the plant provided for this service, its operation and, in particular, remote control of transmitters and aerials from Berne.

p. 484...491

Gradual Introduction of Mechanized Materials Accounting and Resulting Changes in the Stores Services of Regional Telephone Directorates

A. Gamma, Lucerne

With a view to achieving optimum materials management and simplifying telecommunication stores handling at headquarters and regional levels, the PTT have been mechanizing their materials account over the last few years. The author outlines the various mechanization stages since 1964, describes the resulting changes in the stores services of the regional telephone directorates, and briefly touches on the IS-B information system, introduced on 1 July 1971.

p. 492...497

Pneumatic Tube Installations in Swiss Cities

M. Hochuli, Berne

Having reviewed the history of pneumatic tube installations in Switzerland and abroad, the author explains Swiss PTT's reasons for building fully automatic city tubes. He describes some of the specially developed plant, outlining its operational advantages.

News Items

Postal service

The PTT board of directors has designated Fribourg as the site of the future Swiss postal giro centre.

To speed up the opening of the about 50,000 letters to be processed in the future giro centre daily, the Postal Engineering Division has developed a prototype of an envelope opening machine capable of handling 10,000 letters an hour.

With the Union of Swiss Envelope Manufacturers ideas on **envelope design** have been exchanged (private publicity on envelopes, size of scanning areas, sealing methods, minimum dimensions of letters and punched cards).

Time-, cost- and space-saving measures in the parcel post service to the USA were introduced on 1 September. In the Basel 17 office of exchange mail bags containing non-insured surface parcels intended for the New York routing area are now loaded into transcontainers.

The Europabus route Zurich-Lucerne-Interlaken-Montreux will be discontinued in 1973. The routes Munich-St. Moritz, Chur-St. Moritz-Lugano-Stresa, and Davos-Stel-vio-Bozen will be operated under Swiss PTT authority in the future. Instead, the Grand Alpine Tour (7 days), the Swiss Alps and Lakes Tour (4 days) and the Swiss Highlights Tour (3 days) will now be included in the Europabus programme.

Telephone service

In September 1972 facilities for 18,600 new subscriber's stations were provided in 6 new exchanges and 14 extended exchanges.

The General Directorate of PTT has developed a **target factor measuring device** enabling the telephone numbers dialled by the subscribers to be recorded on punched tape; this tape is then processed in the Electronic Computer Centre and provides valuable information for the planning services.

At the Basel Regional Telephone Directorate a foreign-language laboratory with 14 positions was placed in service on 4 September.

International subscriber dialling has been made available to about 21,700 more subscribers served by 15 exchanges (Brissago, Cully, Einsiedeln, Kilchberg, Rheineck, Wald, etc.).

Between Lugano and Como 6 additional circuits (2 outgoing, 4 incoming) have been provided, so that a total of 16 circuits are now available in both directions.

9 additional satellite circuits had to be provided via Frankfurt/Main to meet the re-

quirements of the **Europe–USA pool.** These circuits have been allocated to Switzerland by reason of its traffic volume.

Between Switzerland and Canada four additional satellite circuits via the earth station of Pleumeur–Bodou are to be placed in service this month, bringing the number of direct circuits between the countries to 16 (13 satellite, 3 cable).

In the **telephone service to Poland and Taiwan** rates were reduced from fr. 8.10 to fr. 7.20 and from fr. 65.40 to fr. 48.— respectively on 1 September.

Telegraph and telex services

The number of chargeable telex connections rose by 141 to 16,143 in September (by 1,381 since the beginning of the year).

On 1 September 1972 direct Gentex service to the Faeroe Islands was introduced, so that Gentex service is now available to 20 European countries.

On 1 September fully automatic telex service to Australia (the 13th country outside the European continent to which such service is now available) was introduced.

On 1 September 1972 the charge for telex calls to the Faeroe Islands was lowered from fr. 2.15 to fr. 1.40 per minute, the transit charge for the use of the cable between Denmark and the Faeroe Islands having been reduced by the same amount.

Radio and television services

In July and August the number of radio receiving licences increased by 12,637 to 1,950,278, while television licences rose by 15,969 to 1,505,896; 12,256 of the new TV sets are colour sets, bringing their total to 190,045.

At the end of September 14 TV transposers on 9 different sites were put into operation. Jaun (channel 11), Jaun Pass (channel 5) and Schwarzsee (channel 11) broadcast the first German-language programme, Einsiedeln (channels 48 and 51), Frick (channels 44 and 61), Giswil (channels 42 and 45) the second programme in French and the third programme in Italian, St. Sulpice (channels 42 and 45), Val de Travers (channels 37 and 63) the second programme in German and the third programme in Italian. Grellingen transmits the third programme of Italian-speaking Switzerland.

In mid-September construction work on the multi-purpose station at Ravoire began.

A temporary PCM radio link providing 30 speaking circuits has been placed in service between Zurich (Selnau) and Regensdorf via the Lägern relay station. It will be offering urgently needed additional circuits between the two exchanges for some months.